



ALVAH02B

Quick Installation Guide

Schnellinstallationsanleitung

Guide d'Installation Rapide

Guía de Instalación Rápida

Guida di Installazione Rapida

Gyors Telepítési Útmutató

Szybka Instrukcja Instalacji

Guia de Instalação Rápida

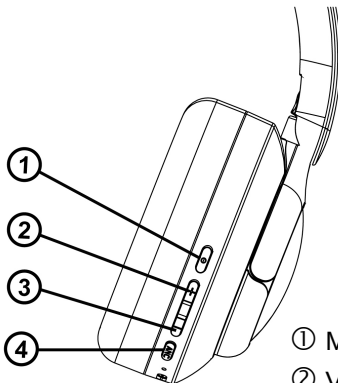
PACKAGE CONTENTS

Packungsinhalt | Contenu du colis | Contenu de l'emballage
Csomag tartalma | Contenido del pacco | Zawartość Paczki
Conteúdo do pacote



HEADSET BUTTON

Headset-Taste | Botón del auricular | Bouton du casque
Pulsante dell'auricolare | Fejhallgató gomb | Przycisk słuchawek
Botão auscultadores



- ① Multi-Function Button (MFB)
- ② Volume +
- ③ Volume -
- ④ ANC Button

INSTALLATION

Installation | Instalación | Installation | Installazione | Telepítés | Instalacja
Instalação

Pairing

1



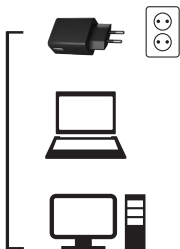
In off status, long press the
button (MFB) for 3 seconds

2



Search and connect
"ALVAH02B"

Charging



SPECIFICATION

Spezifikation | Especificación | Spécification | Specifica | Specifikáció
Especificação | Specyfikacja

Bluetooth Version	5.4
Power Input	DC 5.0V/1.0A
Frequency	20Hz-20KHz
EIRP	<10dBm
Supported Profile	A2DP\AVCTP\AVDTP\AVRCP\HFP\SPP\SMP\ATT\GAP\GATT\RFCOMM\SDP
Impedance	32Ω
Working Range	10m
Battery Capacity	400mAh
Working Time	≥25 hours talk time or ≥30 hours music playback
Standby Time	≥150 hours
Charging Time	2.5 hours
Operating Temperature	0°C ~ 40°C
Storage Temperature	-10°C ~ 40°C
Dimensions (W x D x H)	175 x 192 x 81 mm
Product Weight	233g

ENGLISH

Safety & Warnings instructions:

Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- Keep the device away from water, humidity, fire or hot environments.
- Keep your device and all its parts and accessories out of the reach of small children.
- Do not leave the packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Avoid dropping, throwing or crushing the device.
- Do not open, change or damage the device.
- Do not use a damaged USB charger or cable to charge the device. Using an improper charging method may result in fire or explosion.
- Do not recharge batteries near a fire or in extremely hot conditions.
- Observe signs and notices that prohibit or restrict the use of electronic devices.
- Turn off your device in any location where instructed to do so.
- Do not listen to music at an excessive volume for prolonged periods. This can lead to hearing damage.
- Unplug all cables and turn your device off before cleaning.



Disposal of waste electrical equipment and batteries: Do not dispose of waste electrical equipment and batteries with household waste. Please hand them to your local recycling point. Batteries should be fully discharged when disposed of. Incorrect storage/disposal can harm the environment and/or cause injury.



CE marking: Conceptronic declares that this product complies with the directives listed in the section 'Declaration of Conformity'.

Charging:

Please ensure that the speaker is fully charged before its first use. Charge the device using the provided USB cable, which is compatible with any computer or 5V output charger for cell phones. The charge indicator light will be red during charging and will turn off once the battery is fully charged.

Installation & usage:

Button	Function	Operation
① Multi-Function Button (MFB)	Power on/off	Long press 3 seconds.
	Pairing	Long press the MFB for around 3 seconds to power on. A prompt tone will sound, the blue light turns on, then the blue and red lights flash alternately, and the headset enters pairing mode when a second prompt tone is heard. Then operate the smartphone/tablet according to instructions to pair with the headset. Select "ALVAH02B".
	Answer/ hang up phone calls	Short press.
	Reject phone calls	Long press 2 seconds.
	Last Number Redial	Double-click.
	Activating SIRI	Triple-click.
	Music Play/Pause	Short press.
② Volume +	Volume up *	Short press.
	Next	Long press 2 seconds.
③ Volume -	Volume down *	Short press.
	Previous	Long press 2 seconds.
④ ANC Button	ANC on/off	Short press.

* A prompt tone will sound when the volume is at its maximum or minimum.

LED indicator:

ANC on/off	The green light is on or off.
Pairing mode	The red and blue lights flash alternately.
Low battery reminder	The red light will flash, and there will be a beep sound.

DEUTSCH

Sicherheitshinweise und Warnhinweise:

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuchtigkeit, Feuer und Hitze fern.
- Bewahren Sie das Gerät und alle zugehörigen Komponenten und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinen Stößen auszusetzen; werfen Sie es nicht, lassen Sie es nicht fallen.
- Öffnen, ändern und beschädigen Sie das Gerät nicht.
- Laden Sie das Gerät nicht über ein beschädigtes USB-Ladegerät oder -Kabel auf. Die Verwendung einer unsachgemäßen Lademethode kann zu Bränden oder Explosionen führen.
- Laden Sie Akkus nicht in der Nähe eines Feuers oder unter sehr heißen Bedingungen auf.
- Beachte Hinweistafeln und Hinweisschilder, die den Gebrauch von elektronischen Geräten verbieten oder einschränken.
- Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn Sie dazu angewiesen werden.
- Hören Sie Musik nicht über einen längeren Zeitraum mit übermäßiger Lautstärke. Hierdurch kann das Gehör geschädigt werden.
- Ziehen Sie alle Kabel ab, und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.



Entsorgung von Elektro-Altgeräten und Batterien: Elektro-Altgeräte und Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie sie bei Ihrer lokalen Recyclingstelle. Batterien sollten bei der Entsorgung vollständig entladen sein. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt schaden und/oder Verletzungen verursachen.



CE-Kennzeichnung: Conceptronic erklärt, dass dieses Produkt mit den im Abschnitt „Konformitätserklärung“ aufgelisteten Richtlinien übereinstimmt.

Ladevorgang:

Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher vor seiner ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist. Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel auf, das mit jedem Computer oder 5V-Ausgangsladegerät für Mobiltelefone kompatibel ist. Die Ladekontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist.

Installation & Verwendung:

Taste	Funktion	Operation
① Multifunktions- taste (MFB)	Ein-/Ausschalten	3 Sekunden lang drücken.
	Kopplung	Drücken Sie die Multifunktions- taste zum Einschalten etwa 3 Sekunden lang. Es erfolgt ein Signalton, die blaue LED leuchtet auf, dann blinken abwechselnd blaue und rote LEDs, und die Kopfhörer wechseln in den Pairing-Modus, wenn ein zweiter Signalton zu hören ist. Bedienen Sie dann das Smartphone/Tablet entsprechend den Anweisungen zur Kopplung mit dem Headset. Wählen Sie „ALVAH02B“.
	Telefonanrufe annehmen/auflegen	Kurz drücken.
	Telefonanrufe ablehnen	2 Sekunden lang drücken.
	Letzte Nummer erneut wählen	Doppelklick.
	SIRI aktivieren	Dreifachklick.
	Musikwiedergabe/- pause	Kurz drücken.
② Volume +	Lauter *	Kurz drücken.
	Nächstes	2 Sekunden lang drücken.
③ Volume -	Leiser *	Kurz drücken.
	Vorheriges	2 Sekunden lang drücken.
④ ANC-Taste	ANC Ein/Aus	Kurz drücken.

* Ein Hinweis-
ton wird ertönen, wenn die Lautstärke auf Maximum oder Minimum
steht.

LED-Anzeige:

ANC Ein/Aus	Die grüne Leuchte ist an oder aus.
Kopplungsmodus	Die roten und blauen Lichter blinken abwechselnd.
Erinnerung über geringen Akkustand	Die rote Leuchte wird blinken und es wird ein Piepton zu hören sein.

Instrucciones de seguridad y Advertencias:

Lea atentamente las instrucciones de uso y preste especial atención a la información de seguridad. Si no sigue las instrucciones de seguridad y la información de manejo adecuado de este manual, no asumimos ninguna responsabilidad por las lesiones personales o los daños a la propiedad que puedan resultar. Tales casos invalidarán la garantía/garantía.

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, la humedad, el fuego o entornos con temperatura elevada.
- Mantén el dispositivo y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.
- No deje el material de embalaje tirado sin cuidado. Esto puede convertirse en material de juego peligroso para los niños.
- No deje caer, arroje o aplaste el dispositivo.
- Evita abrir, alterar o dañar el dispositivo.
- No utilice un cable o cargador USB dañado para cargar el dispositivo. Usar un método de carga incorrecto puede provocar incendios o explosiones.
- No recargues baterías cerca de un fuego o en condiciones de calor extremo.
- Respeta las señales y avisos que prohíban o restrinjan el uso de dispositivos electrónicos.
- Apaga el dispositivo en cualquier ubicación donde se indique que debe hacerse.
- No escuchar música a un volumen excesivo durante períodos prolongados. Esto puede causar daño auditivo.
- Desconecta todos los cables y apaga el dispositivo antes de limpiarlo.



Eliminación de dispositivos electrónicos y baterías: Los dispositivos eléctricos usados y las baterías no se deben desechar como basura doméstica. Debe depositarlos en un punto de reciclaje. Las baterías deben estar completamente descargadas cuando se desechen. El almacenamiento o la eliminación incorrectos puede dañar el medioambiente o provocar lesiones.



Marcado CE: Conceptronic declara que este producto cumple las directivas enumeradas en la sección "Declaración de conformidad".

Carga:

Asegúrese de que el altavoz esté completamente cargado antes de su primer uso. Cargue el dispositivo utilizando el cable USB proporcionado, que es compatible con cualquier ordenador o cargador de salida de 5V para teléfonos móviles. La luz indicadora de carga estará en rojo durante la carga y se apagará una vez que la batería esté completamente cargada.

Instalación & Utilización:

Botón	Función	Operación
① Botón multifunción (MFB)	Encendido y apagado	Mantenga presionado durante 3 segundos.
	Asociación	Mantenga pulsado el botón multifunción durante unos 3 segundos para encender el producto. Se escuchará un tono de advertencia, la luz azul se encenderá, luego las luces azul y roja parpadearán alternativamente, y los auriculares entrarán en modo de emparejamiento cuando se escuche un segundo tono de advertencia. A continuación, utilice el teléfono inteligente o la tableta de acuerdo con las instrucciones para asociarlo con los auriculares. Seleccione "ALVAH02B".
	Contestar/colgar llamadas telefónicas	Presionar brevemente.
	Rechazar llamadas telefónicas	Mantenga presionado durante 2 segundos.
	Volver a marcar el último número	Doble clic.
	Activación de SIRI	Triple clic.
	Reproducción / pausa de música	Presionar brevemente.
② Volume +	Subir volumen *	Presionar brevemente.
	Siguiente	Mantenga presionado durante 2 segundos.
③ Volume -	Bajar volumen *	Presionar brevemente.
	Anterior	Mantenga presionado durante 2 segundos.
④ Botón ANC	ANC activado /desactivado	Presionar brevemente.

* Se emitirá un tono de aviso cuando el volumen esté en su máximo o mínimo.

Indicador LED:

ANC activado /desactivado	La luz verde está encendida o apagada.
Modo de asociación	Las luces roja y azul parpadearán alternadamente.
Recordatorio de batería baja	La luz roja parpadeará y habrá un sonido de pitido.

Consignes de sécurité et Avertissements:

Lisez attentivement le mode d'emploi et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

- Tenez l'appareil à l'écart de l'eau, de l'humidité, du feu et des environnements chauds.
- Rangez votre appareil, toutes ses pièces et tous ses accessoires hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans précaution. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Évitez de faire tomber, de jeter ou d'écraser l'appareil.
- Ne pas ouvrir, modifier ou endommager l'appareil.
- N'utilisez pas un chargeur ou câble USB endommagé pour recharger l'appareil. L'utilisation d'une méthode de recharge incorrecte peut entraîner un incendie ou une explosion.
- Ne rechargez pas les piles près d'un feu ou dans des conditions de très grande chaleur.
- Respectez les panneaux indicateurs et les instructions qui interdisent ou limitent l'utilisation des appareils électroniques.
- Éteignez votre appareil dans les endroits où cela vous est demandé.
- Ne pas écouter de musique à un volume excessif pendant de longues périodes. Cela peut entraîner des dommages auditifs.
- Débranchez tous les câbles et éteignez votre appareil avant le nettoyage.



Élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles:

Les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les remettre à un point de recyclage. Les piles doivent être complètement déchargées au moment de leur élimination. Un stockage ou une élimination incorrects peuvent nuire à l'environnement et/ou provoquer des blessures.



Marquage CE: Conceptronic déclare que ce produit est conforme aux directives listées dans la section « Déclaration de conformité ».

Chargement :

Assurez-vous que le haut-parleur est complètement chargé avant sa première utilisation. Chargez l'appareil à l'aide du câble USB fourni, compatible avec n'importe quel ordinateur ou chargeur de sortie 5V pour téléphones portables. Le témoin lumineux de charge sera rouge pendant la charge et s'éteindra une fois que la batterie sera complètement chargée.

Installation & Utilisation:

Bouton	Fonction	Opération
① Bouton multifonction (MFB)	Mise sous/hors tension	Appuyez pendant 3 secondes.
	Appairage	Appuyez sur MFB pendant environ 3 secondes pour l'allumer. Un bip sonore retentira, la lumière bleue s'allumera, puis les lumières bleue et rouge clignoteront alternativement, et le casque entrera en mode d'appairage lorsqu'un deuxième bip sonore sera entendu. Ensuite, utilisez le smartphone/tablette conformément aux instructions pour l'appairer avec le casque. Sélectionnez « ALVAH02B ».
	Répondre/ raccrocher aux appels téléphoniques	Un appui court.
	Rejeter les appels téléphoniques	Appuyez pendant 2 secondes.
	Recomposer le dernier numéro	Double clic.
	Activer SIRI	Triple clic.
	Lecture/Pause de la musique	Un appui court.
② Volume +	Volume plus *	Un appui court.
	Suivant	Appuyez pendant 2 secondes.
③ Volume -	Volume moins *	Un appui court.
	Précédent	Appuyez pendant 2 secondes.
④ Bouton ANC	ANC active /désactivé	Un appui court.

* Un signal sonore retentira lorsque le volume sera au maximum ou au minimum.

Voyant LED:

ANC active /désactivé	La lumière verte est allumée ou éteinte.
Mode d'appairage	Les lumières rouge et bleue clignotent alternativement.
Rappel de batterie faible	La lumière rouge clignotera et il y aura un bip sonore.

Istruzioni di sicurezza e Avvisi:

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare in particolare le informazioni sulla sicurezza. Se non si seguono le istruzioni di sicurezza e le informazioni sulla corretta gestione in questo manuale, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali lesioni personali o danni alla proprietà che ne derivano. Tali casi invalideranno la garanzia/garanzia.

- Tenere il dispositivo lontano da acqua, umidità, fiamme o ambienti caldi.
- Mantieni il dispositivo, tutte le parti e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Questo può diventare materiale di gioco pericoloso per i bambini.
- Evitare di far subire cadute, urti o compressioni al dispositivo.
- Non aprire, sostituire o danneggiare il dispositivo.
- Non utilizzare un caricatore o cavo USB danneggiato per caricare il dispositivo. L'uso di un metodo di ricarica improprio può causare incendi o esplosioni.
- Non ricaricare le batterie vicino a un fuoco o in condizioni di calura estrema.
- Rispetta i segnali e gli avvisi che vietano o limitano l'utilizzo di dispositivi elettronici.
- Spegni sempre il dispositivo quando viene richiesto.
- Non ascoltare la musica a un volume eccessivo per periodi prolungati. Questo può causare danni all'udito.
- Scollega tutti i cavi e spegna il dispositivo prima della pulizia.



Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie:

Non smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche e batterie nei rifiuti domestici. Consegnateli a un centro di riciclaggio. Le batterie devono essere completamente scariche quando smaltite. La conservazione/lo smaltimento non corretto può danneggiare l'ambiente e/o causare lesioni.



CE marking: Conceptronic dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive elencate nella sezione "Dichiarazione di conformità".

Ricarica:

Assicurarsi che l'altoparlante sia completamente carico prima del suo primo utilizzo. Caricare il dispositivo utilizzando il cavo USB fornito, che è compatibile con qualsiasi computer o caricatore di uscita da 5V per telefoni cellulari. La luce indicatrice di carica sarà rossa durante la ricarica e si spegnerà una volta che la batteria sarà completamente carica.

Installazione & Uso:

Pulsante	Funzione	Operazione
① Pulsante multifunzione (MFB)	Accensione/spegnimento	Tenere premuto il tasto 3 secondi.
	Abbinamento	Tenere premuto il tasto MFB circa 3 secondi per accendere. Si sentirà un segnale acustico, la luce blu si accende, quindi le luci blu e rossa lampeggiano alternativamente e le cuffie entrano in modalità di accoppiamento quando si sente un secondo segnale acustico. Quindi utilizzare lo smartphone/tablet secondo le istruzioni per l'abbinamento con le cuffie. Selezionare "ALVAH02B".
	Risposta/Fine delle chiamate	Pressione breve
	Rifiuto delle chiamate	Tenere premuto il tasto 2 secondi.
	Ricomposizione dell'ultimo numero	Doppio clic.
	Attivazione di Siri	Triplo clic.
	Riproduzione musica/Pausa	Pressione breve.
② Volume +	Aumento volume *	Pressione breve.
	Avanti	Tenere premuto il tasto 2 secondi.
③ Volume -	Riduzione volume *	Pressione breve.
	Precedente	Tenere premuto il tasto 2 secondi.
④ Pulsante ANC	ANC acceso/spento	Pressione breve.

* Si sentirà un segnale acustico quando il volume è al massimo o al minimo.

Indicatore LED:

ANC acceso/spento	La luce verde è accesa o spenta.
Modalità di abbinamento	Le luci rossa e blu lampeggiano alternativamente.
Rappel de batterie faible	La luce rossa lampeggerà e si sentirà un segnale acustico.

PORTUGUÊS

Instruções de segurança e Avisos:

Leia atentamente as instruções de operação e observe especialmente as informações de segurança. Se você não seguir as instruções de segurança e as informações sobre o manuseio adequado neste manual, não assumimos qualquer responsabilidade por qualquer ferimento pessoal ou dano à propriedade resultante. Tais casos invalidarão a garantia/garantia.

- Mantenha o dispositivo afastado da água, humidade, fogo ou ambientes quentes.
- Mantenha o seu dispositivo e todos os acessórios e peças fora do alcance das crianças.
- Não deixe o material de embalagem espalhado de forma descuidada. Isso pode se tornar um material de jogo perigoso para crianças.
- Evite deixar cair, atirar ou comprimir o dispositivo.
- Não abra nem repare ou danifique este equipamento.
- Não utilize um cabo ou carregador USB danificado para carregar o dispositivo. A utilização de um método de carregamento inadequado pode resultar em incêndio ou explosão.
- Não carregue as baterias perto de fogo ou em condições de calor extremo.
- Respeite os sinais e avisos que proíbem ou restringem a utilização de dispositivos eletrônicos.
- Desligue o dispositivo em qualquer local onde existam instruções para o fazer.
- Não ouça música em um volume excessivo por períodos prolongados. Isso pode causar danos à audição.
- Desligue todos os cabos e desligue o dispositivo antes de limpá-lo.



Eliminação de resíduos de pilhas e equipamentos elétricos:

Elimine o produto e as pilhas num ponto de reciclagem. Não proceda à sua eliminação juntamente com o lixo doméstico. Elimine as pilhas somente quando estiverem totalmente descarregadas. O armazenamento/eliminação incorreto pode ser prejudicial para o ambiente e/ou provocar ferimentos.



Marcação CE: A Conceptronic declara que este produto respeita as diretivas listadas na secção “Declaração de conformidade”.

Carregamento:

Certifique-se de que o alto-falante está totalmente carregado antes do primeiro uso. Carregue o dispositivo usando o cabo USB fornecido, que é compatível com qualquer computador ou carregador de saída de 5V para telefones celulares. O indicador de carga ficará vermelho durante o carregamento e desligará assim que a bateria estiver totalmente carregada.

Instalação & Utilização:

Botão	Função	Operação
① Botão multifunções (MFB)	Ligar/desligar	Manter pressionado durante 3 segundos.
	Emparelhar	Mantenha pressionado o botão MFB durante cerca de 3 segundos para ligar. Um tom de aviso será ouvido, a luz azul acenderá, em seguida, as luzes azul e vermelha piscarão alternadamente, e o fone de ouvido entrará no modo de emparelhamento quando um segundo tom de aviso for ouvido. Em seguida utilize o smartphone/tablet de acordo com as instruções para emparelhar com os auscultadores. Selecione "ALVAH02B".
	Atender/desligar chamadas	Pressionar brevemente.
	Rejeitar chamadas	Manter pressionado durante 2 segundos.
	Marcar o último número	Duplo clique.
	Ativar a SIRI	Triplo clique.
	Reprodução/Pausa de música	Pressionar brevemente
② Volume +	Aumentar o volume *	Pressionar brevemente.
	Seguinte	Manter pressionado durante 2 segundos.
③ Volume -	Diminuir o volume *	Pressionar brevemente.
	Anterior	Manter pressionado durante 2 segundos.
④ Botão ANC	ANC ligado/desligado	Pressionar brevemente.

* Um tom de aviso será emitido quando o volume estiver no máximo ou no mínimo.

Indicador LED:

ANC ligado/desligado	A luz verde está ligada ou desligada.
Modo de emparelhamento	As luzes vermelha e azul piscam alternadamente.
Lembrete de bateria fraca	A luz vermelha piscará e haverá um sinal sonoro.

Instrukcje bezpieczeństwa i Ostrzeżenia:

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i szczególną uwagę na informacje dotyczące bezpieczeństwa. Jeśli nie będziesz przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa oraz informacji o prawidłowym obchodzeniu się z produktem w niniejszej instrukcji, nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne powstałe obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia. Takie przypadki skutkują unieważnieniem gwarancji.

- Urządzenie należy trzymać z dala od wody, wilgoci, miejsc zagrożonych pożarem lub miejsc gorących.
- Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Nie pozostawiaj opakowania w sposób niedbale rozrzuconego. Może to stać się niebezpiecznym materiałem do zabawy dla dzieci.
- Należy unikać upuszczania, rzucania lub przygniataania urządzenia.
- Nie otwieraj ani nie zmieniaj ani urządzenia.
- Nie należy używać do ładowania urządzenia uszkodzonej ładowarki USB lub kabla. Używanie niewłaściwego sposobu ładowania może doprowadzić do wystąpienia pożaru lub do wybuchu.
- Nie ładuj baterii w pobliżu ognia ani w miejscach, gdzie jest gorąco.
- Należy stosować się do znaków i ostrzeżeń zabraniających lub ograniczających korzystanie z urządzeń elektronicznych.
- Wyłącz urządzenie w miejscach, w których jego używanie jest zabronione.
- Nie słuchaj muzyki z nadmierną głośnością przez dłuższe okresy. Może to prowadzić do uszkodzenia słuchu.
- Należy odłączyć wszystkie kable i wyłączyć urządzenie przed czyszczeniem.



Utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych i akumulatorów: W celu usunięcia, produkt należy przekazać do punktu recyklingu. Nie wolno usuwać razem z odpadami domowymi. Nieprawidłowe przechowywanie/usuwanie, może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i/lub może spowodować obrażenia.



Oznaczenie CE: Firma Conceptronic deklaruje, że ten produkt jest zgodny z dyrektywami wymienionymi w części 'Deklaracja zgodności'.

Ładowanie:

Upewnij się, że głośnik jest w pełni naładowany przed pierwszym użyciem. Ładuj urządzenie za pomocą dołączonego kabla USB, który jest kompatybilny z dowolnym komputerem lub ładowarką o wyjściu 5V do telefonu komórkowego. Wskaźnik naładowania będzie świecił na czerwono podczas ładowania i zgaśnie po naładowaniu baterii do pełna.

Instalacji & Stosowanie:

Przycisk	Funkcjonować	Operacja
① Wielofunkcyjny przycisk (MFB)	Włączanie/ wyłączanie zasilania	Długie, 3 sekundowe naciśnięcie.
	Parowanie	Długie naciśnięcie MFB na około 3 sekund w celu włączenia zasilania. Usłyszysz sygnał dźwiękowy, niebieskie światło się zapali, a następnie niebieskie i czerwone światła będą migotać na zmianę, a słuchawki wejdą w tryb parowania, gdy usłyszysz drugi sygnał dźwiękowy. Następnie należy wykonać odpowiednie działania na smartfonie/tablecie, zgodnie z instrukcjami w celu sparowania z zestawem słuchawkowym. Wybierz "ALVAH02B".
	Odpowiadanie/ rozłączanie połączeń telefonicznych	Krótkie naciśnięcie.
	Odrzucanie połączeń telefonicznych	Długie, 2 sekundowe naciśnięcie.
	Wybieranie ostatnio używanego numeru	Podwójne kliknięcie.
	Aktywacja SIRI	Potrójne kliknięcie.
	Odtwarzanie muzyki/Pauza	Krótkie naciśnięcie.
② Volume +	Zwiększanie głośności *	Krótkie naciśnięcie.
	Następny	Długie, 2 sekundowe naciśnięcie.
③ Volume -	Zmniejszanie głośności *	Krótkie naciśnięcie.
	Poprzedni	Długie, 2 sekundowe naciśnięcie.
④ Przycisk ANC	ANC włączone /wyłączone	Krótkie naciśnięcie.

* Sygnał dźwiękowy będzie brzmiał, gdy głośność będzie na maksimum lub minimum.

Wskaźnik LED:

ANC włączone /wyłączone	Zielona lampka jest włączona lub wyłączona.
Tryb parowania	Czerwone i niebieskie lampki migają na przemian.
Niski poziom baterii	Czerwona lampka będzie migać, a będzie słyszeć sygnał dźwiękowy.

Biztonsági és figyelmeztető utasítások:

Olvassa el figyelmesen a használati utasításokat, különösen ügyeljen a biztonsági információkra. Ha nem követi a biztonsági utasításokat és a megfelelő kezelési információkat ebben a kézikönyvben, nem vállalunk felelősséget a személyi sérülésekért vagy a vagyongárokért. Ilyen esetekben a garancia/garancia érvényét veszti el.

- Tartsa távol az eszközt a víztől, nedvességtől, tűztől vagy meleg környezettől.
- Tartsa az eszközt és minden alkatrészét és kiegészítőjét a kisgyermekektől távol.
- Ne hagyja figyelmetlenül a csomagolóanyagot. Ez veszélyes játszószer lehet a gyermekek számára.
- Kerülje az eszköz elejtését, dobását vagy összenyomását.
- Ne nyissa meg, változtassa meg vagy rongálja meg az eszközt.
- Ne használjon sérült USB töltőt vagy kábelt az eszköz töltésére. Nem megfelelő töltési módszer használata tűz vagy robbanás eredményezhet.
- Ne töltsön újra elemeket tűz vagy rendkívül meleg körülmények között.
- Figyeljen az elektronikus eszközök használatát tiltó vagy korlátozó jelekre és értesítésekre.
- Kapcsolja ki az eszközt minden olyan helyen, ahol erre utasítás érkezik.
- Ne hallgasson zenét hosszú ideig túl magas hangerőn. Ez halláskárosodáshoz vezethet.
- Húzza ki az összes kábelt és kapcsolja ki az eszközt, mielőtt kitakarítaná.



Elektronikai hulladék és elemek megsemmisítése: Ne dobja el a háztartási hulladékkal az elektromos hulladékot és az elemeket. Kérjük, adja le őket a helyi újrahasznosítási ponton. Az elemeket teljesen le kell meríteni a megsemmisítés előtt. Helytelen tárolás/megsemmisítés környeztkárosodást és/vagy sérülést okozhat.



CE jelölés: A Conceptronic kijelenti, hogy ez a termék megfelel a "Megfelelőségi Nyilatkozat" szakaszban felsorolt irányelveknek.

Töltés:

Győződjön meg róla, hogy a hangszóró teljesen fel van töltve az első használat előtt. Töltse fel az eszközt a mellékelt USB-kábellel, amely kompatibilis bármely számítógéppel vagy mobiltelefonokhoz való 5V-os kimeneti töltővel. A töltési jelzőfény piros lesz töltés közben, és kikapcsol, amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Telepítés és használat:

Gomb	Funkció	Működése
① Többfunkciós gomb (MFB)	Be-/kikapcsolás	Tartsa lenyomva 3 másodpercig.
	Párosítás	Hosszan tartsa lenyomva az MFB gombot, kb. 3 másodpercig, hogy bekapcsolja. Egy figyelmeztető hang hallható lesz, a kék fény bekapcsol, majd a kék és a piros fények váltakozva villognak, és a fejhallgató párosítási módba lép, amikor egy második figyelmeztető hangot hall. Ezután kövesse a smartphone/tablet utasításait a fejhallgató párosításához. Válassza ki a "ALVAH02B" lehetőséget.
	Telefonhívások fogadása/lerakása	Rövid gombnyomás.
	Telefonhívások elutasítása	Tartsa lenyomva 2 másodpercig.
	Utolsó szám újratárcsázása	Dupla kattintás.
	SIRI aktiválása	Háromszori kattintás.
	Zene lejátszása/szüneteltetése	Rövid gombnyomás.
② Hangerő +	Hangerő fel *	Rövid gombnyomás.
	Következő	Tartsa lenyomva 2 másodpercig.
③ Hangerő -	Hangerő le *	Rövid gombnyomás.
	Előző	Tartsa lenyomva 2 másodpercig.
④ ANC gomb	ANC be/ki	Rövid gombnyomás.

* Hangjelzés szól, amikor a hangerő a maximumon vagy minimumon van.

LED jelzőfények:

ANC be/ki	A zöld fény be vagy ki van kapcsolva.
Párosítási mód	A piros és a kék fények váltakozva villognak.
Alacsony akkumulátor értesítés	A piros fény villogni fog, és hangjelzés lesz hallható.

Need Help?

Besoin d'aide ?

Hai bisogno di aiuto?

Precisa de ajuda?

Brauchst du Hilfe?

¿Necesitas ayuda?

Szükséged van segítségre?

Potrzebujesz pomocy?



support@conceptronic.net



www.conceptronic.net